

**Dictum**

- 1) Het verzoek in kort geding wordt afgewezen.
- 2) De beschikking van 23 december 2016, Polen/Commissie (T-883/16 R), wordt ingetrokken.
- 3) De beslissing omtrent de kosten wordt aangehouden.

---

**Beschikking van de president van het Gerecht van 21 juli 2017 — Polskie Górnictwo Naftowe i Gazownictwo/Commissie****(Zaak T-130/17 R)**

**(„Kort geding — Interne markt voor aardgas — Richtlijn 2009/73/EG — Verzoek van de Bundesnetzagentur tot wijziging van de voorwaarden voor afwijking van de regels van de Unie voor de exploitatie van de OPAL-gasleiding — Besluit van de Commissie houdende wijziging van de voorwaarden voor afwijking van de regels van de Unie — Verzoek om opschorting van de tenuitvoerlegging — Geen spoedeisendheid”)**

(2017/C 293/42)

Procestaal: Pools

**Partijen**

Verzoekende partij: Polskie Górnictwo Naftowe i Gazownictwo S.A. (Warschau, Polen) (vertegenwoordiger: M. Jezewski, advocaat)

Verwerende partij: Europese Commissie (vertegenwoordigers: O. Beynet en K. Herrmann, gemachtigden)

Interveniënte aan de zijde van verwerende partij: Bondsrepubliek Duitsland (vertegenwoordigers: T. Henze en R. Kanitz, gemachtigden)

**Voorwerp**

Verzoek op grond van de artikelen 278 VWEU en 279 VWEU tot opschorting van de tenuitvoerlegging van besluit C (2016) 6950 final van de Commissie van 28 oktober 2016 houdende herziening van de krachtens richtlijn 2003/55/EG toegekende ontheffing van de Ostseepipeline-Anbindungsleitung van de vereisten inzake de toegang van derde partijen en tariefregulering

**Dictum**

- 1) Het verzoek in kort geding wordt afgewezen.
- 2) De beslissing omtrent de kosten wordt aangehouden.

---

**Beschikking van de president van het Gerecht van 21 juli 2017 — Argus Security Projects/EDEO****(Zaak T-131/17 R)**

**(„Kort geding — EDEO — Invordering door verrekening — Verzoek om voorlopige maatregelen — Financiële schade — Zorgvuldigheidsplicht — Geen spoedeisendheid”)**

(2017/C 293/43)

Procestaal: Frans

**Partijen**

Verzoekende partij: Argus Security Projects Ltd (Limassol, Cyprus) (vertegenwoordigers: T. Bontinck en A. Guillerme, advocaten)

Verwerende partij: Europese Dienst voor extern optreden (EDEO) (vertegenwoordigers: S. Marquardt, gemachtigde, bijgestaan door B. Allemeersch, W. De Meester en G. Scraeyen, advocaten)

**Voorwerp**

Verzoek krachtens de artikelen 278 en 279 VWEU om bij wege van voorlopige maatregelen de tenuitvoerlegging te schorsen van de verrekeningsbesluiten van de Commissie, handelend namens de rekenplichtige van de EDEO, inzake bedragen van 100 600 EUR, 41 522 EUR en 52 600 EUR (op 15 maart 2017 meegedeelde besluiten), 58 924 EUR (op 7 april 2017 meegedeeld besluit) en 41 422 EUR (op 19 april 2017 meegedeeld besluit) en voorts de EDEO te gelasten ten aanzien van verzoekster geen verrekeningsbesluit meer vast te stellen in afwachting van een definitief vonnis in het geding over de uitvoering van raamovereenkomst 2008/14/SEC/RELEX/K8 dat aanhangig is bij de rechtbank van eerste aanleg Brussel (België)

**Dictum**

- 1) Het verzoek in kort geding wordt afgewezen.
- 2) De beslissing omtrent de kosten wordt aangehouden.

---

**Beschikking van de president van het Gerecht van 20 juli 2017 — António Conde & Companhia/  
Commissie****(Zaak T-244/17 R)****(„Voorlopige maatregelen — Vissersvaartuig — Visserijorganisatie voor het noordwestelijk deel van de  
Atlantische Oceaan — Ontvankelijkheid — Verzoek in kort geding — Geen belang”)**

(2017/C 293/44)

Procestaal: Engels

**Partijen**

Verzoekende partij: António Conde & Companhia, SA (Gafanha de Nazaré, Portugal) (vertegenwoordiger: J. R. García-Gallardo Gil-Fournier, advocaat)

Verwerende partij: Europese Commissie (vertegenwoordigers: A. Bouquet, A. Lewis en F. Moro, gemachtigden)

**Voorwerp**

Verzoek krachtens de artikelen 278 en 279 VWEU om voorlopige maatregelen waarbij de Europese Commissie wordt gelast niet langer pressie op de Portugese Republiek uit te oefenen om het vissersvaartuig *Calvão* uit te sluiten van de lijst van onder Portugese vlag varende vaartuigen die toestemming hebben gekregen om te vissen in het geregelende NAFO-gebied

**Dictum**

- 1) Het verzoek in kort geding wordt afgewezen.
- 2) De beslissing omtrent de kosten wordt aangehouden.

---

**Beroep ingesteld op 14 juni 2017 — TE/Commissie****(Zaak T-392/17)**

(2017/C 293/45)

Procestaal: Tsjechisch

**Partijen**

Verzoekende partij: TE (vertegenwoordiger: J. Bartončík, advocaat)

Verwerende partij: Europese Commissie